

Σηρ Μουσιλλή  
ΕΠΙ. ΜΙΣΙΑΝΑΙΩΝ  
ΓΙΑΤΟΥΧΑΝΕ  
Ουλοδν Τζαρσοδ  
Ταμπουραδλή χαν.  
138.

# ΑΝΑΤΟΛΗ

Αποστολέα  
ΒΕΛΕΝΙΣ Ε. ΜΙΣΙΑΝΑΙΩΝ  
ΚΡΗΤΟΥ Ε. ΜΙΣΙΑΝΑΙΩΝ  
Νουσχαλή 40 σταρ.  
Γαλιτα μεδάλ. Πλάτ. 88  
Αναρτήσ. Ιζούον σόν οα-  
χηρτί μπουρδζακτ έλαγτ

ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΒΕ ΤΙΑΖΑΡΕΤ ΓΑΖΕΤΑΣΗ ΟΛΟΥΠ  
ΣΑΛΙ ΠΕΝΤΣΣΕΜΠΕ ΒΕ ΔΟΥΜΑΑ ΙΡΤΕΣΙ ΠΑΣΛΗΟΥΡ

## ΣΕΒΚΕΤΛΟΥ ΚΟΥΔΡΕΤΛΟΥ ΑΖΑΜΕΤΛΟΥ ΠΑΔΙΣΑΧΗΜΗΖ ΒΕΛΙ ΝΙΜΕΤΙ ΑΚΔΕΣ ΕΦΕΝΔΙΜΙΖ ΧΑΖΡΕΤΛΕΡΙΝΙΝ ΔΟΥΛΟΥΣΟΥ ΜΕΓΙΑΜΙΝ ΜΕΕΝΟΥΣΟΥ ΔΖΙΧΑΝΔΑΡΙΛΕΡΙΝΙΝ

ΟΝ ΟΥΤΖΟΥΝΑΖΟΥ ΣΑΛΙ ΦΕΡΧΟΥΝΑΕ ΦΑΛΙ ΖΙΚΡΙ ΔΖΕΛΙΑΙΝΕ ΜΑΧΣΟΥΣΑΗΡ



« Γαυοσ Ηαίον Μομδκτφρον »  
« Αδσασμ Ερσασν Ουμκτ Αωλσον Μρδ »  
« Σουκτ Γσμ Δουθε Ρουχ Ρουανδρ Ημκ »  
« Σικτ Ισασουρκ Γμχάη Ζηκτ Σησ Αωυβ »  
« Αάδ Βουλον Σαυοζικ Σρφέ Δουκ »  
« Ρουζ Γιλί Σαυαχ Αφίρ Μλτ Σμχλ »  
« Νιη Εδ Αωλσε Σζα, Νε Σορτφ Νίγίλ »  
« Οτδίσ Αίλσε Αχραδρ »  
« Ρουκ Γαυ Σρφν Ερσν Γερε »  
« Γηαντάβ Αδν Ατάβ Μλτ Γμχάη Ρ »  
« Ρουζ Μομδτ Ρουζκ Ζηουρ Νι Αεαν »  
« Αδρκε Ρο Ρουζ Γιλί Γηε Αίγυον Σάδ »  
« Σοαδτ Λαχμί, Μσασρ Ζελα Αωλμδρ »  
« Ουδο Αφν Ρουμκ Ουμλε Μσάησ »  
« Αηί Αωλν Ζατ Κρουφ Σνατ Χρσρτ »  
« Αδσασμκ Αορμκ Γαλί Γμχάη Ρ »  
« Σρφμσ Γαυοσ Αωλρ, Τδαίρ Γηαν »  
« Ισνδάν Ρηε Αχάη Μλκ Ουμάη Τάμην, »  
« Ηκντ Σησοκ Δουηί Τυοηε Οτάμρε »  
« Ασάδ Δφρ Αον Ρουζ Ρουζ Αωλμδνδν »  
« Ρμ Αίγυον Δφρ Εβδη Ραβ Ρηλκεδ »  
« Μν Γηεμ Αδν Αλαρδρ »  
« Νίη Σαδφ Μλοκαηέ Νι Νελ Ρο Ρ »

طرح مجالس شوق وطرب واجرای  
شهر آیین التسنونفرکه بو یوم جلیک  
هرسه نکردی کندیلری ایچون بر  
دوره جدیده فلاح و مسعدتک دها  
اقتاحه دال و ترايد مسعودیت عمو-  
میبه رعایت استیلاذرا  
هرکسک لسان شکرانی بو کون  
محمد عالی ملوکانی تکرار ابه  
ترطیساژ اولیووه جهلک و جسدان  
امتانی بو روز فیروزده مار جلیله  
ملوکانی تعداد و تحط ابه شوق بی  
نهایه بولیور.  
جهلرده بارلایان اتوار بشاشت,  
دوداقرده پیدا اولان طساتی تسملر  
هب سایه سعادت سرمایه ملوکانده  
جهلک مظهر اولدنی نعم جلیله وی  
نهایهک موجب اولدنی اشراق دوروک  
ترجمان صادق الحقای عد اولنه یلیز.  
بو کون, بو کجه اجرا اولسان  
مشکلر, آنکلر سوکلی بادشاه معالی  
اکتاه, شهشاهه اجاه اقدمز حضرت ثری  
حقتده قلوب نیمه صادقلرنده پیدا  
اولش اولان حسیات منتکارانه فی تا  
سکان ملاه اعلایه اعلان و اشاعه ایده-

جک, بالکر زمین دکل آسمان دخی  
الطاف واعطاف سنهک سداى محمدیه  
طولا جتذرا  
بو کرکک سرور و بنوینقی تعریف  
و توصیف ایچون هیچ برانده قوت کافی,  
هیچ بر سالدنه مکتت وافی به وله من,  
هله الی سنه نبری بالجه اسلاف عالی  
ملوکانلرینک واسطه نشر محمد و ماثری  
و بالخاصه بادشاه کرمیور,  
شهریار مر حکمتز اقدمز حضرت تارینک  
سنده کثیر المفاخری اولان (آنطولی)  
غزیه می الهی سنه تأسسته تصادف  
ایدن بو روز فیروز جلاوس هایوندن  
طولانی نه بولده اعلان سرور و افتخار  
ایده چکنده مختیردو, چسوتکه سرور  
و افتخار نامحدودنی حقیقه بیانه قویبیلده  
جک تعیرات بولنه من.  
کندیسى والده کثیر الحمد ملوکا  
نهری جتیکان سلطان عبد الحمید خان  
حضرتلرینک اراده مخصوصه ملوکانه  
لرله دین دولته خدمات صادقلرده  
بو نطق اوزده بوندن الی سنه اول  
تأسس ایلبیک زماندن بوکره قدر

منافع سلطنت سیهلرینه خدمتدن بر آن  
منفک اولماتش, هب اعلان ماتر جلیله  
خاندان عثمانی ایله تزیین ستون افتخار  
المش اولدیفنندن بو کی ایام مبارکه و  
مقدسه تک نکردی الیه جلهدن زیاده  
آنک اجزاز انصاب سرور و بخت  
ایتمسه باعث اولور چونکه الی سنهک  
ایام حیاتیه بروز فیروز قیتمدار, بر  
یوم جلیسل الآثار دها انضمام المش  
بولور.  
هان جناب خداید کرم بوکی  
نیجه نیجه ایام جلیله تک شرف ادراکیه  
بالجه ملت عثمانیه مشرف و فرخاک  
و ذات عالی ملوکانه یه کمال تندستی  
عاشایده بر قرار و یایدار بیورسون  
آمین!  
(بادشاه مخصرده ورد ایله اذکار من)  
(هب دوام عز و عمر و شوکتک دعوات)  
(مظاهر توفیق ربانول ای موفق بادشاه)  
(مهبط اولدجه خدایک بوجهان آیتنه)

ESTLÉ  
Certificats  
nombreux  
s premières  
AUTORITÉS  
médicales.  
ESTLÉ  
Certificats  
nombreux  
s premières  
AUTORITÉS  
médicales.  
ESTLÉ  
Certificats  
nombreux  
s premières  
AUTORITÉS  
médicales.  
ESTLÉ  
Certificats  
nombreux  
s premières  
AUTORITÉS  
médicales.



Μετέωρα Στασιονοῦσαν χαϊουλότρ τα...

Ρουσεῖδου ἢ Βάρνα ἀρασινοῦ Ἑγγύ...

Ταχυλιταν σερμαγιε 16 πινδζουκ...

Κετζιν Δζουμά Ιρτσι πρσινοῦσα...

Μουτουοῦν γιατζίνονα χιόρι, δεβλι...

Κετζινερδὲ παρδὲ καπουσοῦδα...

Δεβλιτ Ἀαλιγι ἢ Σηριστάν γκόμε...

Σαχδὲτ γιατζίνοῦσα δλουνοῦσα...

Μεμουροῦν μουχαμεσι Νιζαμνασι...

Ἐλβιτ μουτακλι μεδζαλις Ἰδρασι...

Φι 18 Ζιλχὲδζὲ σενί 1305.

Φι 14 Αὐγουστος σενί 1304.

Δουκὶ τιμοῦ γροῦλο Πόστιας.

Πελγερδ 15/27 Αὐγουστος.

Πο ζεμανδὸν περὶ τάνπ-ου νεῖρ...

Ἰτακὶ Ἰδουιν Ἰδία ἢ Σηριστάν...

Κηρὶ Μιλάνογια πῖρ νισάνε...

Δζενερὶ Μπὸυλαζενιν σουρετι...

Πετερπουγυ 15/27 Αὐγουστος.

Μιλάνο (Ἰταλία) 15/27 Αὐγουστος.

Ἰταλία πῖρ βεκλι μουσοῦ Κρίστι...

Σηριστάν Δεβλιτιν Πρὲς Φερίν...

ΑΧΒΑΛΗ ΧΑΖΗΡΑ

Εῦρώπανην ἤλαλη ἀσαιο ἰζῶν...

Ἰταλία πῖρ βεκλι μουσοῦ Κρίστι...

Κούγια Χάμπουργα γιανγὴν ζου...

Τηλεγραφάρην ἰκιο Πολιτικὰ...

Μαλιουμκι ἔλγιεθω Εῦρώπα για...

Βι Βιεννα βε Ἀλαμάνια βε Ἰτα...

Χουσοῦδ ἢ Γιονανλάρ Κηραλῆ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Μέσλα Ἰταλία δεβλιτ κομοῦσο...

Πούδα Ρωσία βε Ἀλαμάνιανη νι...

Ρωσιάνην Βαρόβα γιατζίνοῦσα...

Ἰαδι πὸιλε ἰσιάν μουπαδελὲ...

Γαβγαγὰ πῖρ δζουμά σενί Μασ...

Ἰσὲ Φράνσα χαρδὲτ νιζήρη μου...

Ἰσὲ Μασσάβα μεσελεσιε Ἰταλι...

Ἀχ δενιζὲς μουβαζενισινὲν πῖρ...

Μασσάβα μεσελεσι ἢ πὸιλε ὀμο...

Σόφριαν βε Βιενναδεν ἀληγὰν...

Χουσοῦδ ἢ Γιονανλάρ Κηραλῆ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Μέσλα Ἰταλία δεβλιτ κομοῦσο...

Πούδα Ρωσία βε Ἀλαμάνιανη νι...

Ρωσιάνην Βαρόβα γιατζίνοῦσα...

Ἰαδι πὸιλε ἰσιάν μουπαδελὲ...

Γαβγαγὰ πῖρ δζουμά σενί Μασ...

Ἰσὲ Φράνσα χαρδὲτ νιζήρη μου...

Ἰσὲ Μασσάβα μεσελεσιε Ἰταλι...

Ἀχ δενιζὲς μουβαζενισινὲν πῖρ...

Μασσάβα μεσελεσι ἢ πὸιλε ὀμο...

Σόφριαν βε Βιενναδεν ἀληγὰν...

Χουσοῦδ ἢ Γιονανλάρ Κηραλῆ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

ΤΗΛΕΓΡΑΦΛΑΡ

Ρώμα 16/28 Αὐγουστος. Μοναζαλὴ δλάν ἔρμην Κατοικηρὶ...

ΜΟΥΧΤΑΡ ΜΟΥΧΤΑΡ ΠΟΤΕ

Ματπασμὴδὰ πῖρδὲτ δερεζὲδὲ...

Ἰ ἰ λ ἰ ν

Ματπασμὴδὰ πῖρδὲτ δερεζὲδὲ...

ΑΚΔΖΕ ΦΙΑΤΛΑΡΗ

Table with 2 columns: Name and Value. Includes entries like Κονσολτ, Σιενδουοῖρ, Τασιε, Ταχλι, Μεδζιδὲ σαρκ, Πουλι ἢ σάγ, Μεσαλι ἢ σάγ, Ἀλλὰλι ἢ, Κηρὶζα, Ρεβιν, Ἰγγλις Ἰρασα, 20 σράκ, Πὸλ (Κεδὲτ Ρὸδς Ἰρασα).

Ἰ ἰ λ ἰ ν

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

Φενοῦδὲ Κεσπρ μεκτιβ ζοκαγιανδ...

ΤΗ ΠΡΙΚΑ

ΠΕΡΙΟΔΟΥ ΣΗΡΛΑΡΗ

Μουσείο "Εκπαιδευτικόν Κοινωνικόν του μέγιστου π. κ. Β. Μισσηλιάνου" Τουρκίας για τη Γενική Ολομέλεια.

HEKHAZI HAH

Τουρκία 1919

Ανεπάρκεια δουλεπαιρνών ημερών, βί πού γινώδα ημερομηνιών...
— Δίς σαχχ ασλίμεν πεί ιδελούνδ...
— Δίς σαχχ ασλίμεν πεί ιδελούνδ...
— Δίς σαχχ ασλίμεν πεί ιδελούνδ...

— Σελμάδε δέμα γαμικιά δεβμ ιδε...
— Σελμάδε δέμα γαμικιά δεβμ ιδε...
— Σελμάδε δέμα γαμικιά δεβμ ιδε...
— Σελμάδε δέμα γαμικιά δεβμ ιδε...

— Σελμάδε δέμα γαμικιά δεβμ ιδε...
— Σελμάδε δέμα γαμικιά δεβμ ιδε...
— Σελμάδε δέμα γαμικιά δεβμ ιδε...
— Σελμάδε δέμα γαμικιά δεβμ ιδε...

— Σελμάδε δέμα γαμικιά δεβμ ιδε...
— Σελμάδε δέμα γαμικιά δεβμ ιδε...
— Σελμάδε δέμα γαμικιά δεβμ ιδε...
— Σελμάδε δέμα γαμικιά δεβμ ιδε...

ΤΣΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣ ΠΙΡΑΔΕΡΛΕΡΙΝ

Ναυτιλό μούσεσθερερά ενθάβ δουρλόυ σαά βε τζαγινά μαγαζελερί...
— Αποστολή για χέρ αι πασηνδάν για εν πε...
— Αποστολή για χέρ αι πασηνδάν για εν πε...

ΣΙΓΟΥΡΙΤΑ ΙΤΖΟΥΝ ΑΝΩΝΥΜ ΚΟΥΜΠΑΝΙΑΣΗ

Ανατολή Ιτζούν Ιστανμπούλ βε κελί...
M. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΚΟΥΡΜΟΥΖΗΣ
ΛΑ ΡΟΥΝΕΖ
1837 ανεσί τεσίς ιδουμνός
Γαγγυρά κερσού...
100 Τανσά 10 γρουσά Μακταμαζχά πασλούρ.

GAZETA HEBELI table with columns for location, item, and price.

ΑΝΑΤΟΛΗ
ΣΑΛΙ, ΗΕΝΣΖΕΝΗ ΒΕ ΑΖΟΜΑ ΙΡΤΣΙ ΠΑΣΧΑΟΥΡ
Σέρ Μουελλίρ βε Σαχχίρη Ιμτζιζέ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΑΝΣ
Μονδύρ μαπαά ΘΕΑΓΕΝΗΣ ΜΙΣΑΗΛΙΑΝΣ
Αρεκτώρη ούμουρ ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΑΝΣ
Μαπαά βε γαζουχανέ
138 Οζούν τζαρή Τανπουράτζή χάν 138
Ανδρόθε μοναμελάτ Ιτζούν μουσού Χρήστος
Μισσηλιάνος μουραδζατ δηνά. Μακποδζ που...
Μουσελιάρη ιθαρέ μοχρού ιλε τευχίρ δηνημαϊθήρ.

KORTIORLAT table with columns for item, price, and location.

Σαχίμ Ιμτζιζέ ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΑΝΣ.

Σηρ μουσλιρ
ΕΠ. ΜΙΣΑΗΛΙΑΝΣ
ΠΑΡΟΥΣΙΑΣ
Οσούν Τζαρού
Τουρκουζή χάν.

Εκονταντινέ. ΑΤΙΟΝ

ΗΜΕΡΟΛΟΓ

23 Τζεμ, Δούπουμ μάρ
24 Τζεμ, Βίτουζου

ΤΗ ΠΡΙΚ

Κετέν Αζούκ Ιμτζιζέ
Μουσελιάρη
Μουσελιάρη
Μουσελιάρη
Μουσελιάρη

